

Sveitarfélagið Vogar

Ársreikningur
2016

Sveitarfélagið Vogar
löndal 2
190 Vogar

Kt. 670269-2649

Efnisyfirlit

Skýrsla og áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra	3
Áritun óháðs endurskoðanda	4
Rekstrarreikningur	6
Efnahagsreikningur	7
Sjóðstreymisyfirlit	9
Skýringar	10

Skýrsla og áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

Ársreikningur Sveitarfélagsins Voga er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar ráðuneytis sveitarstjórnarmála um reikningsskil sveitarfélaga.

Rekstrartekjur sveitarfélagsins á árinu námu 1.056 millj. kr. samkvæmt ársreikningi fyrir A og B hluta, en þar af námu rekstrartekjur A hluta 1.020 millj. kr.

Álagningarhlutfall útsvars var 14,52% sem er lögbundið hámark. Álagningarhlutfall fasteignaskatts í A-flokki var 0,5% sem er lögbundið hámark en sveitarstjórn hefur heimild til að hækka álagningu um allt að 25%. Í B-flokki var álagningarhlutfallið 1,32% sem er lögbundið hlutfall og í C-flokki var álagningarhlutfallið 1,65% sem er lögbundið hámark með álagi.

Rekstrarniðurstaða sveitarfélagsins, samkvæmt ársreikningi A og B hluta, nam 25,9 millj. kr., en þar af nam rekstrarniðurstaða A hluta 18,5 millj. kr. samkvæmt rekstrarreikningi. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok 2016 nam 1.044 millj. kr. samkvæmt efnahagsreikningi fyrir A og B hluta, en eigið fé A hluta nam 872 millj. kr.

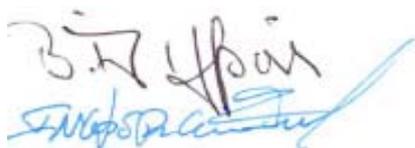
Ársreikningur Sveitarfélagsins Voga fyrir árið 2016 er tilbúinn til endurskoðunar og afgreiðslu í bæjarstjórn.

Vogum, 22. mars 2017.

Bæjarstjóri:



Bæjarráð:



Ársreikningur Sveitarfélagsins Voga fyrir árið 2016 hefur hlotið afgreiðslu sveitarstjórnar í samræmi við 61. gr. sveitarstjórnarlaga nr. 138/2011 og er staðfestur og áritaður við síðari umræðu í bæjarstjórn.

Vogum, 26. apríl 2017.

Bæjarstjórn:



Stjórn Sveitarfélagsins Voga
Sveitarstjórn
Egildur hinnell
Gunnbjörg Kristm.
Björn Soljón
Freyja Hlinsdóttir
B. A. Þorláksson

Áritun óháðs endurskoðanda

Til bæjarstjórnar Sveitarfélagsins Voga.

Áritun um endurskoðun ársreikningsins

Álit

Við höfum endurskoðað ársreikning Sveitarfélagsins Voga fyrir árið 2016 sem hefur að geyma ársreikning fyrir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og ársreikning fyrir A og B hluta. Hann greinist í rekstrarreikning, efnahagsreikning, sjóðstreymisýfirlit, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af fjárhagsstöðu sveitarfélagsins 31. desember 2016 og afkomu þess og breytingu á handbæru fé á árinu 2016, í samræmi við lög um ársreikninga.

Grundvöllur álits

Við endurskoðuðum í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Ábyrgð okkar samkvæmt stöðlunum er lýst frekar í kaflanum *Ábyrgð endurskoðanda á endurskoðun ársreikningsins* í árituninni. Við erum óháð sveitarfélaginu í samræmi við siðareglur fyrir endurskoðendur á Íslandi og höfum uppfyllt aðrar siðferðisskyldur okkar í samræmi við þær reglur. Við teljum að við höfum aflað nægilegra og viðeigandi endurskoðunargagna til að byggja álit okkar á.

Ábyrgð bæjarstjórnar og bæjarstjóra á ársreikningnum

Bæjarstjórn og bæjarstjóri eru ábyrg fyrir gerð og glöggri framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga og fyrir því innra eftirliti sem þau telja nauðsynlegt til að gera þeim kleift að setja fram ársreikning sem er án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

Við gerð ársreikningsins ber bæjarstjórn og bæjarstjóra að leggja mat á rekstarhæfi sveitarfélagsins og upplýsa, eftir því sem við á, um þætti er varða rekstrarhæfi og miða grundvöll reikningsskilanna við áframhaldandi rekstrarhæfi nema það sé ekki lengur til staðar.

Ábyrgð endurskoðanda á endurskoðun ársreikningsins

Markmið okkar eru að öðlast hæfilega vissu um hvort ársreikningurinn í heild sé án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka, og að gefa út áritun endurskoðanda sem inniheldur álit okkar. Í hæfilegri vissu felst áreiðanleiki en ekki trygging fyrir því að endurskoðun í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla muni alltaf leiða í ljós verulega annmarka ef þeir eru fyrir hendi. Annmarkar geta komið fram vegna sviksemi eða mistaka og eru taldir verulegir ef þeir einir og sér eða samanlagt gætu haft áhrif á efnahagslegar ákvarðanir sem notendur ársreikningsins taka á grundvelli hans.

Við endurskoðun í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla beitum við ávallt faglegri dómgreind og viðhöfum faglega gagnrýni. Að auki:

- Greinum við og metum hættu á verulegri skekkju í ársreikningnum, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka, skipuleggjum og framkvæmum endurskoðunaraðgerðir til að bregðast við þeirri hættu og öflum endurskoðunargagna sem eru nægjanleg og viðeigandi til að byggja álit okkar á. Hættan á að uppgötva ekki verulega skekkju vegna sviksemi er meiri en að uppgötva ekki skekkju vegna mistaka, þar sem sviksemi getur falið í sér samsæri, fölsun, að einhverju sé viljandi sleppt, villandi framsetningu eða að farið sé framhjá innra eftirliti.
- Öflum við skilnings á innra eftirliti, sem varðar endurskoðunina, til að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til að veita álit á virkni innra eftirlits sveitarfélagsins.
- Metum við hvort reikningsskilaaðferðir og reikningshaldslegt mat stjórnenda og tengdar skýringar séu viðeigandi.

Áritun óháðs endurskoðanda, frh.:

- Ályktum við um hvort notkun bæjarstjórnar og bæjarstjóra á forsendu reikningsskilanna um rekstrarhæfi sé viðeigandi og metum, á grundvelli endurskoðunarinnar, hvort aðstæður séu til staðar sem valdið gætu verulegum vafa um áframhaldandi rekstrarhæfi sveitarfélagsins. Ef við teljum að verulegur vafi leiki á rekstrarhæfi ber okkur, í áritun okkar, að vekja sérstaka athygli á viðeigandi skýringum ársreikningsins eða, ef slíkar skýringar eru ófullnægjandi, að víkja frá fyrirvaralausri áritun. Niðurstaða okkar byggir á endurskoðunargögnum sem aflað er fram að dagsetningu áritunar okkar. Samt sem áður geta atburðir eða aðstæður í framtíðinni haft neikvæð áhrif á rekstrarhæfi sveitarfélagsins.
- Metum við framsetningu, uppbyggingu og innihald ársreikningsins í heild, að meðtöldum skýringum, og hvort ársreikningurinn gefi glögga mynd af undirliggjandi viðskiptum og atburðum.
- Öflum við nægilegra og viðeigandi endurskoðunargagna um fjárhagsleg málefni rekstrareininga sem falla undir A og B hluta starfsemi sveitarfélagsins til að geta gefið álit á ársreikningnum. Við erum ábyrg fyrir skipulagi, eftirliti og framkvæmd endurskoðunar sveitarfélagsins og berum óskipta ábyrgð á áritun okkar.

Við upplýsum bæjarstjórn meðal annars um áætlað umfang og tímasetningar endurskoðunarinnar og veruleg atriði sem komu upp í endurskoðun okkar, þar á meðal verulega annmarka á innra eftirliti.

Við lýsum því einnig yfir við bæjarstjórn að við höfum uppfyllt skyldur síðareglna um óhæði og upplýsum um tengsl eða önnur atriði sem gætu mögulega talist hafa áhrif á óhæði okkar og þegar við á, til hvaða varnaraðgerða við höfum gripið.

Staðfesting vegna annarra ákvæða laga

Í samræmi við ákvæði 2. mgr. 104 gr. laga nr. 3/2006 um ársreikninga staðfestum við samkvæmt okkar bestu vitund að í skýrslu bæjarstjóra og bæjarstjórnar sem fylgir þessum ársreikningi eru veittar þær upplýsingar sem þar ber að veita í samræmi við lög um ársreikninga og koma ekki fram í skýringum.

Reykjanesbæ, 26. apríl 2017.

KPMG ehf.

Candrið P. Guðmundsdóttir

Lilja Dögg Karlsdóttir

Rekstrarreikningur 2016

Skýr.	A hluti			A og B hluti			
	Ársreikningur 2016	Áætlun með viðaukum 2016	Ársreikningur 2015	Ársreikningur 2016	Áætlun með viðaukum 2016	Ársreikningur 2015	
Rekstrartekjur							
Útsvar og fasteignaskattur	4	585.026	572.217	534.747	585.026	572.217	534.747
Framlög Jöfnunarsjóðs	4	347.997	279.970	300.285	347.997	279.970	300.285
Aðrar tekjur	4	86.664	66.444	86.623	123.457	99.717	117.201
		<u>1.019.687</u>	<u>918.631</u>	<u>921.655</u>	<u>1.056.480</u>	<u>951.903</u>	<u>952.234</u>
Rekstrargjöld							
Laun og launatengd gjöld	5	569.593	540.298	520.995	569.593	540.298	520.995
Lífeyrisskuldbinding, breyting	5	31.394	10.500	26.279	31.394	10.500	26.279
Annar rekstrarkostnaður	6	339.178	293.670	285.675	353.058	309.790	296.193
		<u>940.165</u>	<u>844.467</u>	<u>832.949</u>	<u>954.045</u>	<u>860.588</u>	<u>843.467</u>
Rekstrarniðurstaða án afskrifta, fjármunatekna og fjármagnsgjalda		79.521	74.163	88.706	102.434	91.316	108.767
Afskriftir	9	39.524	38.623	38.680	45.324	44.423	44.480
Rekstrarniðurstaða án fjármuna- tekna og fjármagnsgjalda		39.997	35.540	50.026	57.110	46.893	64.286
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)	7	(21.448)	(31.668)	(24.498)	(31.226)	(41.453)	(33.991)
Rekstrarniðurstaða	13	<u>18.549</u>	<u>3.872</u>	<u>25.528</u>	<u>25.884</u>	<u>5.439</u>	<u>30.296</u>

Efnahagsreikningur

Eignir

	Skýr.	A hluti		A og B hluti	
		2016	2015	2016	2015
Fastafjármunir					
Varanlegir rekstrarfjármunir:					
Fasteignir og lóðir		1.079.079	1.018.303	1.079.079	1.018.303
Veitur, hafnir og gatnakerfi		187.899	175.034	308.935	301.870
Áhöld og tæki		17.092	20.700	17.092	20.700
Leigðar eignir		183.095	187.509	183.095	187.509
	9	<u>1.467.165</u>	<u>1.401.546</u>	<u>1.588.201</u>	<u>1.528.382</u>
Áhættufjármunir og langtímakröfur:					
Stofnframlög og eignarhlutir í félögum	10	59.831	59.831	59.831	59.831
Langtímakröfur	11	11.487	11.251	11.487	11.251
		<u>71.318</u>	<u>71.082</u>	<u>71.318</u>	<u>71.082</u>
Fastafjármunir		<u>1.538.483</u>	<u>1.472.628</u>	<u>1.659.519</u>	<u>1.599.464</u>
Veltufjármunir					
Skammtímakröfur:					
Oinnheimtar skatttekjur	12	50.265	63.754	50.265	63.754
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki		32.009	38.076	0	0
Aðrar skammtímakröfur	12	42.767	27.298	42.776	27.356
Handbært fé	3j	148.592	118.121	148.592	118.121
Veltufjármunir		<u>273.633</u>	<u>247.248</u>	<u>241.633</u>	<u>209.231</u>
Eignir samtals		<u>1.812.116</u>	<u>1.719.876</u>	<u>1.901.152</u>	<u>1.808.695</u>

Eignir utan efnahagsreiknings 3o

31. desember 2016

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	A hluti		A og B hluti	
		2016	2015	2016	2015
Eigið fé					
Eiginfjárreikningur	13	871.994	810.227	1.044.154	975.051
Skuldbindingar					
Lífeyrisskuldbinding	14	154.938	126.447	154.938	126.447
Langtímaskuldir					
Skuldir við lánastofnanir	15	331.691	352.094	331.691	352.094
Leiguskuldir	16	244.775	244.170	244.775	244.170
		576.466	596.263	576.466	596.263
Skammtímaskuldir					
Skuldir við eigin fyrirtæki		83.124	76.006	0	0
Næsta árs afborganir langtímaskulda	15	28.678	30.301	28.678	30.301
Næsta árs afborganir leiguskulda	16	3.121	2.262	3.121	2.262
Næsta árs greiðslur lífeyrisskuldbindingar	14	2.904	2.479	2.904	2.479
Aðrar skammtímaskuldir		90.891	75.891	90.891	75.891
		208.718	186.939	125.594	110.933
Skuldir og skuldbindingar samtals		940.122	909.650	856.998	833.643
Eigið fé og skuldir samtals		1.812.116	1.719.876	1.901.152	1.808.695

Sjóðstreymisyfirlit 2016

	Skýr.	A hluti			A og B hluti		
		Ársreikningur	Áætlun með	Ársreikningur	Ársreikningur	Áætlun með	Ársreikningur
		2016	viðaukum 2016	2015	2016	viðaukum 2016	2015
Rekstrarhreyfingar							
Rekstrarniðurstaða	13	18.549	3.872	25.528	25.884	5.439	30.296
Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:							
Afskriftir	9	39.524	38.623	38.680	45.324	44.423	44.480
Verðbætur		13.412	20.597	10.371	13.412	20.597	10.371
Framlög eigin fyrirtækja		0	0	2.500	0	0	0
Hækkun á lífeyrisskuldbindingu	14	31.394	10.500	26.279	31.394	10.500	26.279
Veltufé frá rekstri		<u>102.880</u>	<u>73.592</u>	<u>103.358</u>	<u>116.015</u>	<u>80.959</u>	<u>111.426</u>
Breytingar á rekstartengdum eignum og skuldum:							
Oinnheimtar skatttekjur, breyting		13.490	0 (7.734)	13.490	0 (7.734)		
Aðrar skammtímakröfur, breyting		(15.470)	0 (2.098)	(15.420)	0 (2.046)		
Skammtímaskuldir, breyting		15.001	0 7.731	15.001	0 7.731		
Greiðslur vegna lífeyrisskuldbindingar	14	(2.479)	(3.500)	(1.474)	(2.479)	(3.500)	(1.474)
		<u>10.541</u>	<u>(3.500)</u>	<u>(3.576)</u>	<u>10.591</u>	<u>(3.500)</u>	<u>(3.523)</u>
Handbært fé frá rekstri		113.421	70.092	99.782	126.606	77.459	107.902
Fjárfestingarhreyfingar							
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjárm.	9	(61.925)	(97.300)	(35.589)	(61.925)	(109.800)	(35.589)
Fjárfestingarhreyfingar		<u>(61.925)</u>	<u>(97.300)</u>	<u>(35.589)</u>	<u>(61.925)</u>	<u>(109.800)</u>	<u>(35.589)</u>
Fjármögnunarhreyfingar							
Framlög eigin fyrirtækja		0	0 (2.500)	0	0 (0)		
Viðskiptastaða eigin fyrirtækja, breyting		13.184	(5.133)	10.620	(0)	(0)	0
Tekin ný langtímalán		0	59.800	0	0	59.800	0
Afborganir langtímalána	15	(30.178)	(30.022)	(30.479)	(30.178)	(30.022)	(30.479)
Afborganir leiguskulda	16	(4.031)	(4.000)	(2.707)	(4.031)	(4.000)	(2.707)
Fjármögnunarhreyfingar		<u>(21.024)</u>	<u>20.645</u>	<u>(25.066)</u>	<u>(34.209)</u>	<u>25.778</u>	<u>(33.186)</u>
Hækkun (lækkun) á handbæru fé		30.472	(6.563)	39.128	30.472	(6.563)	39.128
Handbært fé í ársbyrjun		118.121	118.121	78.993	118.121	118.121	78.993
Handbært fé í árslok		148.592	111.558	118.121	148.592	111.558	118.121

Skýringar

1. Upplýsingar um sveitarfélagið

Sveitarfélagið Vogar er sveitarfélag á Suðurnesjum og var fjöldi íbúa þess 1.206 í árslok 2016. Skrifstofa sveitarfélagsins er að löndal 2, Vogum.

Fjallað er um grundvallarþætti stjórnýslu og starfsemi sveitarfélaga í sveitarstjórnarlögum nr. 138/2011.

2. Grundvöllur reikningsskilanna

Ársreikningur Sveitarfélagsins Voga árið 2016 hefur að geyma ársreikning fyrir þær rekstrareiningar sem falla undir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir alla starfsemi þess, þ.e. A og B hluta, sbr. 60. gr. sveitarstjórnarlaga, nr. 138/2011.

Til A hluta telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnuð með skatttekjum. Hér er um að ræða Aðalsjóð og Eignasjóð. Til B hluta teljast fjárhagslega sjálfstæð fyrirtæki sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins, en rekstur þessara fyrirtækja er fjármagnaður með þjónustutekjum. Fyrirtæki sem falla undir B hluta starfsemi sveitarfélagsins eru Hafnarsjóður, Vatnsveita og Fráveita.

Ársreikningurinn er gerður samkvæmt kostnaðarverðsreglu og í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga nr. 3/2006, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 1212/2015 og auglýsingar ráðuneytis sveitarstjórnarmála um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn byggir í meginatriðum á sömu reikningsskilaaðferðum og árið áður.

Stöður í efnahagsreikningi milli rekstrareininga í A hluta og viðskipti milli þeirra eru felld út í ársreikningi A hluta. Í samanteknum ársreikningi fyrir A og B hluta eru felldar út stöður í efnahagsreikningi og viðskipti milli allra rekstrareininga sveitarfélagsins. Af viðskiptum milli rekstrareininga sveitarfélagsins má nefna álagða fasteignaskatta, húsaleigu Eignasjóðs og önnur innbyrðis viðskipti vegna kaupa á vöru og þjónustu.

3. Mikilvægar reikningsskilaaðferðir

Reikningsskilaaðferðum sem settar eru fram hér á eftir hefur verið beitt með samræmdum hætti á öllum þeim tímabilum sem birt eru í ársreikningnum, nema annað sé tekið fram.

a. Innlausn tekna

Skatttekjur eru færðar til tekna við álagningu þeirra en til lækkunar er færð reiknuð niðurfærsla vegna óinnheimtra skatttekna. Til skatttekna heyra útsvar, fasteignaskattur og framlag úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga, auk annarra tekna sem hafa ígildi skatta, svo sem lóðarleiga.

Tekjur af sölu þjónustu og vöru eru færðar þegar afhending hefur farið fram og kröfuréttur myndast.

Áfallnar vaxtatekjur eru færðar til tekna í samræmi við höfuðstól og skilmála vaxtaberandi krafna. Arðstekjur eru færðar til tekna þegar réttur til þeirra hefur myndast.

Hagnaður eða tap af sölu varanlegra rekstrarfjármuna er reiknað sem mismunur söluverðs og bókfærðs verðs og er hann færður í rekstrarreikning meðal rekstrartekna eða -gjalda, eftir því sem við á.

b. Færsla gjalda

Útgjöld eru færð í ársreikninginn á því tímabili sem til þeirra er stofnað og kröfuréttur seljanda hefur myndast.

c. Verðlagsviðmið

Eignir og skuldir, sem bundnar eru verðlagsvísitölu eru færðar í ársreikninginn miðað við verðlag í árslok. Verðlagsbreytingar sem myndast eru færðar í rekstrarreikning.

Skýringar, frh.:

3. Mikilvægar reikningsskilaaðferðir, framhald

d. Varanlegir rekstrarfjármunir

Varanlegir rekstrarfjármunir, aðrir en lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af, eru færðir til eignar í efnahagsreikningi á kostnaðarverði að frádregnum afskriftum.

Leigðar eignir eru fasteignir sem sveitarfélagið leigir til sín samkvæmt leigusamningum sem eru að lágmarki til þriggja ára og eru ekki uppsegjanlegir af hálfu sveitarfélagsins innan árs frá upphafsdegi leigusamnings.

Kostnaðarverð leigðrar eignar telst vera gangverð hinnar leigðu eignar á samningsdegi eða núvirði lágmarksleigugreiðslna leigusamnings sé það lægra.

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru færðar á gangverði eða núvirði framtíðarleigutekna samkvæmt fyrirbyggjandi leigusamningum sé það lægra. Lóðir og lendur eru endurmetnar með reglubundnum hætti. Endurmat lóða og lendna er fært á eiginfjárreikning.

e. Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna

Afskriftir eru reiknaðar sem fastur hundraðshluti miðað við áætlaðan nýtingartíma rekstrarfjármuna þar til 10% niðurlagsverði er náð. Áætlaður nýtingartími rekstrarfjármuna greinist þannig:

Fasteignir	25-50 ár
Hafnarmannvirki	10 ár
Veitukerfi	33 ár
Gatnakerfi	25 ár
Vélar, áhöld og tæki	5-7 ár

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru ekki afskrifaðar.

f. Afskriftir leigðra eigna

Afskriftir leigðra eigna eru reiknaðar sem fastur hundraðshluti miðað við leigutíma eða nýtingartíma sé hann styttri. Sé ljóst að sveitarfélagið eignist hina leigðu eign í lok leigutíma er miðað við nýtingartíma viðkomandi eignar. Afskriftartími leigðra eigna greinist þannig:

Fasteignir.....	50 ár
-----------------	-------

g. Eignarhlutir í félögum

Eignarhlutir í félögum, byggðasamlögum og eigin fyrirtækjum eru færðir á kostnaðarverði, að frádreginni niðurfærslu. Framlög sveitarfélagsins til byggðasamlaga og ýmissa verkefna teljast hluti kostnaðar vegna viðeigandi málaflökks.

h. Langtímakröfur

Langtímakröfur samanstanda af búseturétti sem fæst greiddur við innlausn íbúða.

i. Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur

Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur eru færðar niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign sveitarfélagsins, en hér er ekki um endanlega afskrift að ræða. Annars vegar er um að ræða niðurfærslu vegna krafna sem sérstaklega hafa verið metnar í tapshættu og hins vegar niðurfærslu til að mæta almennri áhættu. Niðurfærslan er dregin frá viðkomandi liðum í efnahagsreikningi.

j. Handbært fé

Sjóðir og bankainnstæður teljast til handbærs fjár.

k. Eignir utan efnahagsreiknings

Fjárfesting í lausafjármunum og gatnagerðarframkvæmdum fyrir ársbyrjun 2002, hefur áður verið gjaldfærð og er ekki færð til eignar í efnahagsreikningi.

Skýringar, frh.:

3. Mikilvægar reikningsskilaaðferðir, framhald

l. Lífeyrisskuldbinding

Lífeyrisskuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð sem langtímaskuld í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingarfræðilegrar úttektar í árslok 2016. Reiknuð breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi, sbr. skýringu 14.

m. Langtímaskuldir

Langtímaskuldir eru færðar í efnahagsreikning í árslok eins og lánskjör segja til um. Næsta árs afborganir langtímaskulda eru færðar meðal skammtímaskulda.

n. Leiguskuldir

Við upphaflega skráningu skuldbindingar vegna leigusamninga er leigusuld færð á gangvirði hinnar leigðu eignar eða núvirði lágmarksleigugreiðslna leigusamnings sé það lægra. Lágmarksleigugreiðslum er skipt í vaxtagjöld og afborganir á eftirstöðvum skulda. Vaxtagjöldunum er dreift á leigutímann miðað við virka vexti.

Lágmarksleigugreiðslur eru þær greiðslur á samningstíma sem leigutaka er skylt að greiða eða hann kann að verða krafinn um, að undanskilinni skilyrtri leigu, sem og viðhaldi, þjónustukostnaði, tryggingum og sköttum sem leigusali greiðir.

Við útreikning á núvirði lágmarksleigugreiðslu er miðað við ávöxtunarkröfu leigusala ef það er gerlegt að ákvarða hana, en ef ekki er miðað við lánskjör sveitarfélagsins af nýju fjármagni á þeim tíma sem samningur er gerður.

o. Abyrgðir og aðrar skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Upplýsingar um abyrgðir og aðrar skuldbindingar sveitarfélagsins utan efnahagsreiknings er birtar í skýringu 19.

p. Fjárhagsáætlun

Fjárhagsáætlun sveitarfélagsins fyrir árið 2016 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi, sjóðstreymisýfirliti og skýringum. Um er að ræða fjárhagsáætlun með viðaukum sem bæjarstjórn hefur samþykkt. Gerð er grein fyrir upphaflega samþykkttri fjárhagsáætlun, samþykktum viðaukum og fjárhagsáætlun með viðaukum í skýringum 22 og 23.

4. Rekstrartekjur

Rekstrartekjur greinast þannig:

A hluti	Ársreikningur 2016	Áætlun með viðaukum 2016	Ársreikningur 2015
Útsvar og fasteignaskattar:			
Útsvar	499.171	484.292	443.780
Fasteignaskattur	81.765	81.937	81.674
Lóðarleiga	12.535	12.528	12.818
Innri viðskipti.....	(8.445)	(6.540)	(3.525)
	<u>585.026</u>	<u>572.217</u>	<u>534.747</u>
Framlög Jöfnunarsjóðs:			
Framlag vegna fasteignaskatts	49.083	32.328	31.630
Framlag vegna útgjaldajöfnunar.....	109.919	73.549	78.808
Framlög vegna grunnskóla	113.597	102.232	116.090
Framlög vegna tekjujöfnunar.....	54.557	53.000	51.475
Framlög vegna húsaleigubóta.....	8.282	7.631	8.502
Önnur framlög	12.560	11.230	13.780
	<u>347.997</u>	<u>279.970</u>	<u>300.285</u>
Skatttekjur samtals.....	<u>933.023</u>	<u>852.187</u>	<u>835.033</u>
Aðrar tekjur:			
Þjónustutekjur	254.108	239.500	254.648
Eignatekjur	3.579	1.857	3.210
Endurgreiðslur og styrkir.....	13.580	5.481	8.885
Innri viðskipti.....	(184.603)	(180.394)	(180.121)
	<u>86.664</u>	<u>66.444</u>	<u>86.623</u>
Rekstrartekjur samtals	<u>1.019.687</u>	<u>918.631</u>	<u>921.655</u>

Skýringar, frh.:

4. Rekstrartekjur, framhald

A og B hluti	Ársreikningur 2016	Áætlun með viðaukum 2016	Ársreikningur 2015
Útsvar og fasteignaskattar:			
Útsvar	499.171	484.292	443.780
Fasteignaskattur	81.765	81.937	81.674
Lóðarleiga	12.535	12.528	12.818
Innri viðskipti.....	(8.445)	(6.540)	(3.525)
	<u>585.026</u>	<u>572.217</u>	<u>534.747</u>
Framlög Jöfnunarsjóðs:			
Framlag vegna fasteignaskatts	49.083	32.328	31.630
Framlag vegna útgjaldajöfnunar.....	109.919	73.549	78.808
Framlög vegna grunnskóla	113.597	102.232	116.090
Framlög vegna húsaleigubóta.....	8.282	7.631	8.502
Önnur framlög	12.560	11.230	13.780
	<u>347.997</u>	<u>279.970</u>	<u>300.285</u>
Skatttekjur samtals.....	<u>933.023</u>	<u>852.187</u>	<u>835.033</u>
Aðrar tekjur:			
Þjónustutekjur	291.901	274.772	287.727
Eignatekjur	3.579	1.857	3.210
Endurgreiðslur og styrkir.....	13.580	5.481	8.885
Innri viðskipti.....	(185.603)	(182.394)	(182.621)
	<u>123.457</u>	<u>99.717</u>	<u>117.201</u>
Rekstrartekjur samtals	<u>1.056.480</u>	<u>951.903</u>	<u>952.234</u>

5. Laun og launatengd gjöld

Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

A hluti

Laun	457.409	433.574	418.555
Launatengd gjöld	108.944	104.729	99.231
Annar starfsmannakostnaður.....	3.241	1.995	3.209
	<u>569.593</u>	<u>540.298</u>	<u>520.995</u>
Lífeyrisskuldbinding, breyting.....	31.394	10.500	26.279
Laun og launatengd gjöld samtals	<u>600.988</u>	<u>550.798</u>	<u>547.274</u>

A og B hluti

Laun	457.409	433.574	418.555
Launatengd gjöld	108.944	104.729	99.231
Annar starfsmannakostnaður.....	3.241	1.995	3.209
	<u>569.593</u>	<u>540.298</u>	<u>520.995</u>
Lífeyrisskuldbinding, breyting.....	31.394	10.500	26.279
Laun og launatengd gjöld samtals	<u>600.988</u>	<u>550.798</u>	<u>547.274</u>

Í árslok 2016 störfuðu 89 starfsmenn (2015: 86 starfsmenn) hjá sveitarfélaginu í 76 stöðugildi (2015: 75 stöðugildi).

Laun og launatengd gjöld bæjarstjóra og bæjarstjórnar námu 18,5 millj. kr. á árinu 2016 (2015: 17,3 millj. kr.).

Skýringar, frh.:

6. Annar rekstrarkostnaður

Annar rekstrarkostnaður greinist þannig:

A hluti	Ársreikningur 2016	Aætlun með viðaukum 2016	Ársreikningur 2015
Vöru- og þjónustukaup	395.615	373.973	354.000
Skattar og önnur opinber gjöld	8.847	6.540	8.445
Styrkir, framlög og annar kostnaður.....	126.764	99.091	104.377
Innri viðskipti.....	(192.048)	(185.934)	(181.146)
Annar rekstrarkostnaður samtals.....	<u>339.178</u>	<u>293.670</u>	<u>285.675</u>

A og B hluti

Vöru- og þjónustukaup	410.435	392.093	366.958
Skattar og önnur opinber gjöld	8.847	6.540	8.445
Styrkir, framlög og annar kostnaður.....	126.824	99.091	104.437
Innri viðskipti.....	(193.048)	(187.934)	(183.646)
Annar rekstrarkostnaður samtals.....	<u>353.058</u>	<u>309.790</u>	<u>296.193</u>

7. Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) greinast þannig:

A hluti

Vaxtatekjur og verðbætur	2.878	2.471	3.511
Vaxtagjöld og verðbætur.....	(36.666)	(43.925)	(37.509)
Arður af eignarhlutum.....	12.341	9.785	9.500
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) samtals	<u>(21.448)</u>	<u>(31.668)</u>	<u>(24.498)</u>

A og B hluti

Vaxtatekjur og verðbætur	2.885	2.471	3.518
Vaxtagjöld og verðbætur.....	(36.666)	(43.925)	(37.509)
Arður af eignarhlutum.....	2.556	0	0
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) samtals	<u>(31.226)</u>	<u>(41.453)</u>	<u>(33.991)</u>

Skýringar, frh.:

8. Heildaryfirlit um rekstur

Rekstur málaflokka, stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins greinist þannig:

	Ársreikningur 2016			Áætlun með viðaukum 2016
	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Nettó
Aðalsjóður:				
Skatttekjur	0	933.185	933.185	851.096
Félagsþjónusta	121.282	13.031	(108.251)	(92.555)
Fræðslu- og uppeldismál	539.452	59.623	(479.829)	(459.874)
Menningarmál	37.134	3.432	(33.703)	(36.313)
Æskulýðs- og íþróttamál	127.278	21.968	(105.310)	(98.951)
Brunamál og almannavarnir	19.157	0	(19.157)	(15.307)
Hreinlætismál	17.835	18.500	665	717
Skipulags- og byggingarmál	22.782	3.304	(19.478)	(12.038)
Umferðar- og samgöngumál	33.867	6.474	(27.393)	(25.310)
Umhverfismál	58.228	4.617	(53.611)	(49.986)
Atvinnumál	32	0	(32)	(125)
Framlög til B hluta	1.000	0	(1.000)	(1.000)
Sameiginlegur kostnaður	90.016	2.006	(88.010)	(86.915)
Lífeyrisskuldbinding breyting	31.394	0	(31.394)	(10.500)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld	1.000	15.176	14.176	12.077
Aðalsjóður samtals	1.100.458	1.081.315	(19.143)	(24.984)
A hluta stofnanir:				
Eignasjóður	108.903	146.595	37.692	28.856
Innri færslur A hluta	(193.048)	(193.048)	0	0
Aðalsjóður samtals	1.016.313	1.034.862	18.549	3.872
B hluta fyrirtæki:				
Fráveita	6.659	17.031	10.372	9.462
Vatnsveita	11.257	19.282	8.025	1.526
Hafnarsjóður	1.756	480	(1.276)	364
Innri færslur A og B hluta	0	(9.785)	(9.785)	(9.785)
A og B hluti samtals	1.035.986	1.061.870	25.884	5.439

9. Varanlegir rekstrarfjármunir

a. Bókfært verð

A hluti:

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fasteignir og lóðir	Gatnakerfi	Áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1.2016	1.276.785	315.046	33.029	1.624.860
Endurmat lóða og lendna	43.219	0	0	43.219
Keypt á árinu	36.849	25.076	0	61.925
Heildarverð 31.12.2016	1.356.853	340.122	33.029	1.730.004
Afskrifað áður	(258.482)	(140.012)	(12.329)	(410.823)
Afskrifað á árinu	(19.292)	(12.211)	(3.608)	(35.110)
Afskrifað samtals 31.12.2016.....	(277.774)	(152.223)	(15.937)	(445.934)
Bókfært verð 31.12.2016.....	1.079.079	187.899	17.092	1.284.070
Afskriftarhlutföll	0-4%	4%	15-20%	

Skýringar, frh.:

9. Varanlegir rekstrarfjármunir, framhald

a. Bókfært verð frh.

A hluti:

Leigðar eignir greinast þannig:

	Fasteignir	
Heildarverð 1.1.2016		220.683
Afskrifað áður	(33.175)
Bókfært verð 1.1.2016		187.509
Afskrifað á árinu	(4.414)
Bókfært verð 31.12.2016		183.095
Heildarverð 31.12.2016		220.683
Afskrifað samtals 31.12.2016	(37.588)
Bókfært verð 31.12.2016		183.095
Afskriftarhlutföll		2%
	2016	2015
Varanlegir rekstrarfjármunir A hluta samtals	1.467.165	1.401.546

A og B hluti:

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fasteignir og lóðir	Veitur, hafnir og gatnakerfi	Áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1. 2016.....	1.276.785	587.870	33.029	1.897.684
Endurmat lóða og lendna	43.219	0	0	43.219
Keypt á árinu	36.849	25.076	0	61.925
Heildarverð 31.12.2016.....	1.356.853	612.946	33.029	2.002.828
Afskrifað áður	(258.482)	(286.000)	(12.329)	(556.811)
Afskrifað á árinu	(19.292)	(18.011)	(3.608)	(40.910)
Afskrifað samtals 31.12.2016.....	(277.774)	(304.011)	(15.937)	(597.722)
Bókfært verð 31.12.2016.....	1.079.079	308.935	17.092	1.405.106
Afskriftarhlutföll	0-4%	3-10%	15-20%	

Skýringar, frh.:

9. Varanlegir rekstrarfjármunir, framhald

a. Bókfært verð frh.

A og B hluti:

Leigðar eignir greinast þannig:

	Fasteignir	
Heildarverð 1.1.2016		220.683
Afskrifað áður	(33.175)
Bókfært verð 1.1.2016		187.509
Afskrifað á árinu	(4.414)
Bókfært verð 31.12.2016		183.095
Heildarverð 31.12.2016		220.683
Afskrifað samtals 31.12.2016	(37.588)
Bókfært verð 31.12.2016		183.095
Afskriftarhlutföll		2%
	2016	2015
Varanlegir rekstrarfjármunir A og B hluta samtals	1.588.201	1.528.382
Afskriftir í rekstrarreikningi greinast þannig:	A hluti	A og B hluti
Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna	35.110	40.910
Afskrift leigðra eigna	4.414	4.414
Fært í rekstrarreikning	39.524	45.324

Lóðir og lendur

Lóðir og lendur sveitarfélagsins sem það hefur leigutekjur af voru endumetnar í árslok 2016 til samræmis við álit reikningsskilanevndar sveitarfélaga nr. 2/2010. Var endurmatið jákvætt um 43 millj. kr. og var það fært til hækkunar á eigin fé.

b. Fjárfesting

Fjárfestingar í varanlegum rekstrarfjármunum á árinu sundurliðast þannig:

	Fjárfesting 2016	Áætlun með viðaukum 2016
A hluti:		
Fasteignir:		
Stóru-Vogaskóli.....	28.278	0
Iðndalur 2.....	8.571	5.000
Fasteignir samtals	36.849	5.000
Götur og opin svæði		
Iðndalur.....	36.660	16.900
Landakaup.....	0	20.000
Vogabraut.....	0	73.900
Kirkjugarður.....	3.610	2.500
Sjóvarnargarðar.....	0	2.200
Stígagerð.....	1.800	1.800
Gatnagerðartekjur.....	(16.994)	(25.000)
Götur og opin svæði samtals	25.076	92.300
A hluti samtals..	61.925	97.300
B hluti:		
Vatnsveita.....	0	12.500
B hluti samtals	0	12.500
Samtals A og B hluti	61.925	109.800

Skýringar, frh.:

9. Varanlegir rekstrarfjármunir, frh.

c. Fasteignamat og váttryggingaverð

Brunabótamat, fasteignamat og bókfært verð varanlegra rekstrarfjármuna skiptist þannig:

	Brunabótamat	Fasteignamat	Bókfært verð
Skólahúsnæði	799.700	231.950	312.178
Leikskólar	161.100	69.856	66.826
Íþróttamannvirki	436.400	126.250	226.954
Aðrar fasteignir	100.477	42.076	28.015
Lóðir og lendur		275.874	155.271
Leigulóðir		1.035.128	289.836
Gatnakerfi			187.899
Hafnarmannvirki			7.949
Veitumannvirki			113.087
Áhöld og tæki			17.092
Leigðar eignir			183.095
Samtals			<u>1.588.201</u>

Viðlagatrygging

Samkvæmt ákvæðum laga og reglugerðar um viðlagatryggingu eru hafnar- og veitumannvirki tryggð vegna náttúruhamfara. Tryggingaverðmæti fráveitu nemur 308,0 millj. kr., vatnsveitu 305,6 millj. kr., götulýsingar 77,5 millj. kr. og hafnarmannvirkja 617,0 millj. kr. í árslok 2016.

Tryggingaverð lausafjármuna

Tryggingarverð lausafjármuna greinist þannig:

	A hluti	A og B hluti
Grunnskóli og bókasafn.....	56.456	56.456
Íþróttahús og sundlaug.....	18.896	18.896
Leikskóli	10.418	10.418
Skrifstofa sveitarfélagsins.....	6.910	6.910
	<u>92.681</u>	<u>92.681</u>

10. Stofnframlög og eignarhlutir í félögum

Stofnframlög og eignarhlutir í félögum greinast þannig:

	Eignarhlutur	Nafnverð	A hluti Bókfært verð	A og B hluti Bókfært verð
Lánasjóður sveitarfélaga ohf.	0,42%	21.200	37.562	37.562
Sorpeyðingarstöð Suðurnesja sf.	5,27%	10.543	13.203	13.203
Eignarhaldsfélag Suðurnesja	0,83%	4.224	8.561	8.561
Landskerfi bókasafna ehf.	0,14%	205	205	205
Bláa lónið ehf.	0,03%	213	200	200
Heilsufélag Reykjaness ehf.			100	100
			<u>59.831</u>	<u>59.831</u>

Skýringar, frh.:

11. Langtímakröfur

Breyting langtímakrafna á árinu greinist þannig:

	A hluti	A og B hluti
Staða í ársbyrjun.....	11.251	11.251
Verðbætur	236	236
Staða í árslok	<u>11.487</u>	<u>11.487</u>

Búseturéttur er verðtryggður með vísitölu neysluverðs og fæst greiddur við innlausn íbúða. Greiddur búseturéttur í upphafi er færður til eignar meðal leigðra eigna, en áfallnar verðbætur meðal langtímakrafna.

12. Skammtímakröfur

Niðurfærsla skatttekna og annarra skammtímakrafna greinist þannig:

Niðurfærsla í ársbyrjun.....	132.600	132.600
Niðurfærsla, breyting á árinu	(16.000)	(16.000)
Niðurfærsla í árslok	<u>116.600</u>	<u>116.600</u>

13. Eigið fé

Yfirlit um eiginfjárreikning:

Eigið fé 1.1.2016.....	810.227	975.051
Rekstrarniðurstaða ársins	18.549	25.884
Endurmat lóða og lendna	43.219	43.219
Eigið fé 31.12. 2016.....	<u>871.994</u>	<u>1.044.154</u>

14. Lífeyrisskuldbinding

Á sveitarfélaginu hvílir skuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins. Reiknuð hækkun á árinu á lífeyrisréttindum, sem byggð er á útreikningi tryggingastærðfræðings, er færð í rekstrarreikning og til hækkunar á lífeyrisskuldbindingunni. Skuldbindingin hækkar um 28,9 millj. kr. á árinu, en samkvæmt fjárhagsáætlun var gert ráð fyrir hækkun að fjárhæð 7 millj. kr. Greiddur lífeyrir á árinu að fjárhæð 2,5 millj. kr., er færður til lækkunar á lífeyrisskuldbindingunni. Breyting á lífeyrisskuldbindingu á árinu 2016 greinist þannig:

Lífeyrisskuldbinding 1.1.2016.....	128.926	128.926
Reiknuð hækkun lífeyrisskuldbindingarinnar á árinu.....	31.394	31.394
Greitt vegna skuldbindingarinnar á árinu.....	(2.479)	(2.479)
Lífeyrisskuldbinding í árslok 2016.....	<u>157.842</u>	<u>157.842</u>
Næsta árs greiðslur vegna lífeyrisskuldbindingar, áætlun.....	(2.904)	(2.904)
	<u>154.938</u>	<u>154.938</u>

Núvirði áætlaðra greiðslna vegna lífeyrisskuldbindingar greinist þannig á næstu ár:

Árin 2017 - 2021.....	18.921	18.921
Árin 2022 - 2026.....	25.018	25.018
Árin 2027 - 2031.....	29.073	29.073
Síðar.....	84.829	84.829
	<u>157.842</u>	<u>157.842</u>

Skýringar, frh.:

15. Langtímaskuldir

Breyting langtímalána á árinu greinist þannig:

	Verðtryggð lán	Óverðtryggð lán	Samtals
A hluti:			
Staða lána í ársbyrjun	378.339	4.056	382.395
Afborganir af lánum	(27.289)	(2.889)	(30.178)
Verðbætur	8.153	0	8.153
Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir	359.203	1.167	360.369
Næsta árs afborgun	(27.511)	(1.167)	(28.678)
	331.691	0	331.691
Vaxtakjör í árslok 2016	3%	6%	

Afborganir af langtímaskuldum greinast þannig á næstu ár:

Árið 2017	28.678
Árið 2018	27.511
Árið 2019	27.511
Árið 2020	27.511
Árið 2021	27.511
Síðar	221.647
Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir	360.369

16. Leiguskuldir

Sveitarfélagið hefur gert þrjá leigusamninga um fasteignir sem færðir eru til skuldar í árslok 2016 sbr. skýringu 3n. Leigusamningar eru allir tengdir vísitölu neysluverðs og greinast þannig:

	A hluti	A og B hluti
Staða samninga í ársbyrjun	246.432	246.432
Afborgun leigusamninga	(4.031)	(4.031)
Verðbætur	5.485	5.485
Staða samninga í árslok þ.m.t. næsta árs afborgun	247.886	247.886
Næsta árs afborgun	(3.121)	(3.121)
Langtímahluti leiguskulda	244.765	244.765

Aðrar upplýsingar um leigusamninga:

A hluti:	Leigutími	Afvöxtunar- stuðull	Bókfært verð (núvirði lágmarks leigugreiðslna)
Búmenn, þjónusturými	2008-2058	3,95%	226.039
Búmenn, íbúð 106	2008-2058	3,85%	10.924
Búmenn, íbúð 107	2008-2058	3,85%	10.924
			247.886

Ónúvirtar lágmarksleigugreiðslur samninga greinast þannig:

	Þjónusturými	Íbúð 106	Íbúð 107	Samtals
Árið 2017	10.953	539	539	12.031
Árið 2018	10.953	539	539	12.031
Árið 2019	10.953	539	539	12.031
Árið 2020	10.953	539	539	12.031
Árið 2021	10.953	539	539	12.031
Síðar	10.953	539	539	12.031
Samtals	389.753	18.943	18.943	427.640
	455.473	22.175	22.175	499.823

Skýringar, frh.:

16. Leiguskuldir, framhald

Heildargreiðslur vegna leigusamninga námu 13,3 millj. kr. á árinu 2016 og færast þannig í ársreikninginn:

	A hluti	A og B hluti
Afborgun til lækkunar á leiguskuld	4.031	4.031
Vaxtagjöld.....	9.278	9.278
Heildarleigugreiðslur	<u>13.309</u>	<u>13.309</u>

17. Heildaryfirlit um samantekna fjárhagsstöðu A og B hluta í árslok

Eignir, skuldir og eigið fé sveitarfélagsins greinist þannig:

	Eignarhluti	Eignir	Skuldir	Eigið fé
A-hluti	100%	1.812.116	940.122	871.994
Hafnarsjóður	100%	10.362	0	10.362
Vatnsveita	100%	85.654	0	85.654
Fráveita	100%	108.152	32.009	76.144
Millifærslur, innbyrðis staða		(115.133)	(115.133)	0
Heildarstaða eigna og skulda		<u>1.901.152</u>	<u>856.998</u>	<u>1.044.154</u>

18. Sjóðir Sveitarfélagsins Voga

Mennta, menningar og afreksmannasjóður Sveitarfélagsins Voga

Mennta, menningar og afreksmannasjóður Sveitarfélagsins Voga var stofnaður á árinu 2015 við sameiningu Menntasjóðs og Afrekssjóðs íþróttamanna. Staða sjóðsins var 31,7 millj. kr. í árslok 2016 (2015: 31,1 millj. kr.).

Yfirlit um Mennta, menningar og afreksmannasjóð:

	2016	2015
Staða í ársbyrjun	31.011	30.399
Greidd framlög ársins	(450)	(570)
Ávöxtun á árinu	1.115	1.182
Staða í árslok	<u>31.676</u>	<u>31.011</u>
Innstæða á bankareikningi í árslok	<u>31.676</u>	<u>31.011</u>

Sjóðurinn var formlega stofnaður á bæjarstjórnarfundi í apríl 2015. Markmið sjóðsins er að efla menntun í Sveitarfélaginu Vogum og hvetja unga íbúa sveitarfélagsins til að bæta námsárangur sinn og minnka brottfall úr framhaldsskóla sem og að veita viðurkenningar fyrir framúrskarandi afrek í íþróttum, menningu og listum. Stjórn sjóðsins er bæjarráð Sveitarfélagsins Voga hverju sinni og mun það ákveða upphæð styrkveitinga á hverju ári í samræmi við tekjur sjóðsins og fjölda styrkþega. Rétt til styrkveitinga eiga þeir þrír nemendur sem sýna bestan námsárangur á lokaprófum í 10. bekk Stóru - Vogaskóla og þeir nemendur sem ljúka alveg eða fyrri helmingi í framhaldsskóla. Sjóðurinn veitir einnig viðurkenningar fyrir framúrskarandi árangur í íþróttum og listum. Umsóknir um styrk skulu berast á skrifstofu sveitarfélagsins og er styrkjum úthlutað á bæjarstjórnarfundi í júní.

19. Skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Ábyrgðir

Sveitarfélagið ber ásamt Reykjanesbæ, Sandgerðisbæ og Sveitarfélaginu Garði óskipta ábyrgð á skuldbindingum Sorpeyðingarstöðvar Suðurnesja sf., en innbyrðis skiptist ábyrgðin á milli sveitarfélaganna í samræmi við eignarhlut. Í árslok 2016 námu heildarskuldir Sorpeyðingarstöðvar Suðurnesja sf. um 1.108 millj. kr. samkvæmt óendurskoðuðum ársreikningi. Eignarhlutur Sveitarfélagsins Voga í Sorpeyðingarstöð Suðurnesja sf. var 5,27% í árslok 2016.

19. Skuldbindingar utan efnahagsreiknings, frh.

Byggðasamlög

Sveitarfélagið er ásamt öðrum sveitarfélögum á Suðurnesjum að Grindavíkurbæ udanskyldum þátttakandi í tveimur byggðasamlögum, Dvalarheimili aldraðra á Suðurnesjum og Brunavörnum Suðurnesja. Sveitarfélögin bera hlutfallslega ábyrgð á skuldum og skuldbindingum byggðasamlaganna miðað við samanlagða íbúatölu á hverju ári.

20. Önnur mál

Í gangi er eitt dómsmál á hendur sveitarfélaginu vegna breytinga á deiliskipulagi iðnaðarsvæðis við Vogabraut. Um er að ræða breytingu sem gerð var vegna uppbyggingar Ísaga ehf. á lóðinni. Snýst deilan um gildi skipulagsins. Ekki eru gerðar fjárkröfur á hendur sveitarfélaginu. Tapist málið kann málskostnaður gagnaðila að falla að hluta til á sveitarfélagið.

Þann 16. febrúar 2017 kvað Hæstiréttur upp úrskurð í máli landeigenda gegn sveitarfélaginu um ógildingu framkvæmdaleyfis til Landsnets hf. vegna lagningar Suðurnesjalínu 2 og féll dómurinn stefnendum í vil. Sveitarfélagið var dæmt til greiðslu málskostnaðar.

21. Tengdir aðilar

Aðal- og varamenn í sveitarstjórn auk æðstu stjórnenda sveitarfélagsins eru skilgreindir sem tengdir aðilar sveitarfélagsins. Makar þessara aðila og ófjárráða börn og aðrir fjárhagslega háðir einstaklingar falla einnig undir skilgreininguna ásamt fyrirtækjum í eigu eða undir stjórn þessara aðila.

Viðskipti sveitarfélagsins við tengda aðila ná eingöngu til hefðbundinnar þjónustu sem sveitarfélagið veitir og opinberra gjalda sem lögð eru á tengda aðila á árinu. Viðskipti sveitarfélagsins við tengda aðila eru á sömu forsendum og þegar um ótengda aðila er að ræða og eru skilyrði og skilmálar viðskiptanna sambærileg og við ótengda aðila. Við ákvörðun um viðskipti við tengda aðila er farið að hæfisreglum 20. gr. sveitarstjórnarlaga.

22. Lykiltölur

Yfirlit um lykiltölur A hluta síðustu fimm ár á verðlagi hvers árs.

	Áætlun 2016			Ársreikningar		
	með viðaukum					
	2016	2016	2015	2014	2013	2012
Í hlutfalli við rekstrartekjur:						
Útsvar	52,7 %	49,0 %	48,2 %	46,5 %	45,4 %	47,4 %
Fasteignaskattur	8,2 %	7,2 %	8,5 %	8,8 %	6,4 %	6,5 %
Framlög Jöfnunarsjóðs.....	30,5 %	34,1 %	32,6 %	33,6 %	36,4 %	34,0 %
Lóðarleiga.....	1,4 %	1,2 %	1,4 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
Skatttekjur samtals.....	92,8 %	91,5 %	90,6 %	90,4 %	89,7 %	89,4 %
Aðrar tekjur	7,2 %	8,5 %	9,4 %	9,6 %	10,3 %	10,6 %
Rekstrartekjur samtals	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %
Laun og launatengd gjöld	(58,8 %)	(55,9 %)	(56,5 %)	(55,2 %)	(56,4 %)	(58,5 %)
Lífeyrisskuldbinding, breyting	(1,1 %)	(3,1 %)	(2,9 %)	(1,2 %)	(0,9 %)	(0,9 %)
Annar rekstrarkostnaður	(32,0 %)	(33,3 %)	(31,0 %)	(36,2 %)	(36,7 %)	(36,6 %)
Rekstrarniðurstaða fyrir afskriftir.....	8,1 %	7,8 %	9,6 %	7,3 %	6,1 %	4,0 %
Afskriftir	(4,2 %)	(3,9 %)	(4,2 %)	(4,3 %)	(4,4 %)	(4,9 %)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld	(3,4 %)	(2,1 %)	(2,7 %)	(1,4 %)	(5,0 %)	26,5 %
	(99,6 %)	(98,2 %)	(97,2 %)	(98,4 %)	(103,4 %)	(74,4 %)
Rekstrarniðurstaða (neikvæð)	0,4 %	1,8 %	2,8 %	1,6 %	(3,4 %)	25,6 %
Veltufé frá rekstri	8,0 %	10,1 %	11,2 %	7,3 %	6,2 %	(6,1 %)
Fjárfestingarhreyfingar	(10,6 %)	(6,1 %)	(3,9 %)	(3,2 %)	(2,3 %)	(7,0 %)
Í þúsund krónum á íbúa:						
Rekstur						
Skatttekjur.....	707	774	727	704	617	569
Aðrar tekjur	55	72	75	74	71	67
Laun og launatengd gjöld	(448)	(472)	(454)	(429)	(388)	(372)
Lífeyrisskuldbinding, breyting	(9)	(26)	(23)	(9)	(6)	(6)
Annar rekstrarkostnaður.....	(244)	(281)	(249)	(282)	(252)	(233)
Afskriftir.....	(32)	(33)	(34)	(34)	(30)	(31)
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)	(26)	(18)	(21)	(11)	(35)	168
Rekstrarniðurstaða, (neikvæð)	3	15	22	12	(23)	163
Sjóðstreymi						
Veltufé frá (til) rekstrar	61	85	90	58	43	(39)
Handbært fé frá rekstri	58	94	87	57	90	(16)
Fjárfestingahreyfingar.....	(81)	(51)	(31)	(25)	(16)	(44)
Efnahagur						
Eignir	1.440	1.503	1.498	1.524	1.538	2.123
Eigið fé	704	723	706	712	684	734
Skuldir og skuldbindingar	735	780	792	812	854	1.389

Skýringar, frh.:

22. Lykiltölur, frh.

Yfirlit um lykiltölur A hluta síðustu fimm ár á verðlagi hvers árs.

	Áætlun 2016 með viðaukum		Ársreikningar			
	2016	2016	2015	2014	2013	2012
Fjárhagsleg viðmið sveitarstjórnarlaga:						
Jafnvægisregla.....	42.943	57.620	12.950	167.247	(82.487)	(27.332)
Skuldahlutfall.....	96,5 %	92,2 %	98,7 %	104,3 %	124,1 %	218,2 %
Skuldaviðmið.....	82,7 %	77,5 %	84,8 %	94,5 %	103,3 %	110,5 %
Aðrar lykiltölur:						
Langtímaskuldir í hlutfalli við veltufé frá rekstri mælt í árum	8,73	5,60	5,77	9,66	15,10	
Veltufjárhlutfall - veltufjármunir/ skammtímaskuldir	1,34	1,31	1,32	1,19	1,79	6,36
Eiginfjárhlutfall.....	48,9 %	48,1 %	47,1 %	46,7 %	44,5 %	34,6 %
Útsvarprósenta	14,52%	14,52%	14,52%	14,52%	14,48%	14,48%
Fasteignaskattsprósenta, A-liður	0,50%	0,50%	0,50%	0,50%	0,32%	0,32%
Fasteignaskattsprósenta, B-liður	1,32%	1,32%	1,32%	1,32%	1,32%	1,32%
Fasteignaskattsprósenta, C-liður	1,65%	1,65%	1,65%	1,65%	1,40%	1,40%
	2016	2016	2015	2014	2013	2012
Íbúafjöldi:						
Íbúafjöldi 31. desember.....	1.206	1.206	1.148	1.102	1.127	1.105
Breyting frá fyrra ári.....		5,1 %	4,2 %	(2,2 %)	2,0 %	(1,9 %)

Skýringar, frh.:

22. Lykiltölur, frh.

Yfirlit um lykiltölur A og B hluta síðustu fimm ár á verðlagi hvers árs.

	Áætlun		Ársreikningar			
	2016	2016	2015	2014	2013	2012
Í hlutfalli við rekstrartekjur:						
Útsvar	50,9 %	47,2 %	46,6 %	45,0 %	43,3 %	45,2 %
Fasteignaskattur	7,9 %	6,9 %	8,2 %	8,5 %	6,1 %	6,2 %
Framlög Jöfnunarsjóðs.....	29,4 %	32,9 %	31,5 %	32,6 %	34,7 %	32,4 %
Lóðarleiga.....	1,3 %	1,2 %	1,3 %	1,5 %	1,5 %	1,5 %
Skatttekjur samtals.....	89,5 %	88,3 %	87,7 %	87,6 %	85,7 %	85,3 %
Aðrar tekjur	10,5 %	11,7 %	12,3 %	12,4 %	14,3 %	14,7 %
Rekstrartekjur samtals	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %
Laun og launatengd gjöld	(56,8 %)	(53,9 %)	(54,7 %)	(53,4 %)	(53,8 %)	(55,8 %)
Lífeyrisskuldbinding, breyting	(1,1 %)	(3,0 %)	(2,8 %)	(1,2 %)	(0,9 %)	(0,9 %)
Annar rekstrarkostnaður	(32,5 %)	(33,4 %)	(31,1 %)	(36,3 %)	(36,8 %)	(36,0 %)
Rekstrarniðurstaða fyrir afskriftir.....	10,7 %	12,7 %	14,2 %	10,3 %	9,3 %	8,3 %
Afskriftir	(4,7 %)	(4,3 %)	(4,7 %)	(4,9 %)	(4,9 %)	(6,5 %)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld	(4,4 %)	(3,0 %)	(3,6 %)	(2,5 %)	(5,9 %)	25,2 %
	(99,4 %)	(97,5 %)	(96,8 %)	(98,2 %)	(102,4 %)	(73,9 %)
Rekstrarniðurstaða (neikvæð)	0,6 %	2,5 %	3,2 %	1,8 %	(2,4 %)	26,1 %
Veltufé frá rekstri	8,5 %	11,0 %	11,7 %	7,9 %	7,4 %	(2,3 %)
Fjárfestingarhreyfingar	(11,5 %)	(5,9 %)	(3,7 %)	(3,1 %)	(2,2 %)	(6,7 %)
Í krónum á íbúa:						
Rekstur:						
Skatttekjur.....	707	774	727	704	617	569
Aðrar tekjur	83	102	102	100	103	98
Laun og launatengd gjöld	(448)	(472)	(454)	(429)	(388)	(372)
Lífeyrisskuldbinding, breyting	(9)	(26)	(23)	(9)	(6)	(6)
Annar rekstrarkostnaður.....	(257)	(293)	(258)	(291)	(265)	(240)
Afskriftir.....	(37)	(38)	(39)	(39)	(36)	(44)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld)	(34)	(26)	(30)	(20)	(43)	168
Rekstrarniðurstaða, (neikvæð)	5	21	26	15	(17)	174
Sjóðstreymi:						
Veltufé frá (til) rekstrar	67	96	97	63	54	(15)
Handbært fé frá rekstri	64	105	94	62	102	8
Fjárfestingahreyfingar.....	(91)	(51)	(31)	(25)	(16)	(44)
Efnahagur:						
Eignir	1.523	1.576	1.576	1.605	1.615	2.201
Eigið fé	842	866	849	857	824	871
Skuldir og skuldbindingar	681	711	726	747	791	1.330

Skýringar, frh.:

22. Lykiltölur, frh.:

Yfirlit um lykiltölur A og B hluta síðustu fimm ár á verðlagi hvers árs.

	Áætlun		Ársreikningar			
	2016	2016	2015	2014	2013	2012
Fjárhagsleg viðmið sveitarstjórnarlaga:						
Jafnvægisregla	51.741	72.186	26.824	188.690	72.661	128.656
Skuldahlutfall	86,2 %	81,1 %	87,5 %	93,0 %	109,8 %	199,3 %
Skuldaviðmið	69,4 %	62,1 %	70,1 %	80,4 %	87,7 %	95,7 %
Aðrar lykiltölur:						
Langtímaskuldir í hlutfalli við veltufé frá rekstri mælt í árum	7,93	4,97	5,35	8,89	11,99	
Veltufjárhlutfall - veltufjármunir/ skammtímaskuldir	1,86	1,92	1,89	1,59	2,83	11,43
Eiginfjárhlutfall	55,3 %	54,9 %	53,9 %	53,4 %	51,0 %	39,6 %
Útsvarprósenta	14,52%	14,52%	14,52%	14,52%	14,48%	14,48%
Fasteignaskattprósenta, A-liður	0,50%	0,50%	0,50%	0,50%	0,32%	0,32%
Fasteignaskattprósenta, B-liður	1,32%	1,32%	1,32%	1,32%	1,32%	1,32%
Fasteignaskattprósenta, C-liður	1,65%	1,65%	1,65%	1,65%	1,40%	1,40%
	2016	2016	2015	2014	2013	2012
Íbúafjöldi:						
Íbúafjöldi 31. desember	1.206	1.206	1.148	1.102	1.127	1.105
Breyting frá fyrra ári		5,1 %	4,2 %	(2,2%)	2,0 %	(1,9%)

Skýringar, frh.:

22. Lykiltölur, frh.:

Í yfirliti þessu er borin saman ráðstöfun skatttekna til einstakra málaflokka í A hluta síðustu þrjú árin. Þjónustutekjur og aðrar tekjur sem tilheyra einstökum málaflokkum hafa verið dregnar frá gjöldum viðkomandi málaflokks. Fjárhæðir eru í þús. kr. og á verðlagi hvers árs.

	2016	%	2015	%	2014	%
Aðalsjóður:						
Skatttekjur	933.185	100,0%	830.056	100,0%	781.776	100,0%
Félagsþjónusta	(108.251)	(11,6%)	(92.931)	(11,2%)	(82.975)	(10,6%)
Fræðslu- og uppeldismál	(479.829)	(51,4%)	(449.065)	(54,1%)	(412.919)	(52,8%)
Menningarmál	(33.703)	(3,6%)	(31.132)	(3,8%)	(31.426)	(4,0%)
Æskulýðs- og íþróttamál	(105.310)	(11,3%)	(106.751)	(12,9%)	(104.556)	(13,4%)
Brunamál og almannavarnir	(19.157)	(2,1%)	(15.454)	(1,9%)	(21.825)	(2,8%)
Hreinlætismál	665	0,1%	(537)	(0,1%)	(575)	(0,1%)
Skipulags- og byggingarmál	(19.478)	(2,1%)	(13.361)	(1,6%)	(19.162)	(2,5%)
Umferðar- og samgöngumál	(27.393)	(2,9%)	(25.283)	(3,0%)	(33.057)	(4,2%)
Umhverfismál	(53.611)	(5,7%)	(27.710)	(3,3%)	(24.263)	(3,1%)
Atvinnumál	(32)	(0,0%)	(120)	(0,0%)	(9)	(0,0%)
Framlög til B hluta	(1.000)	(0,1%)	(2.500)	(0,3%)	(2.753)	(0,4%)
Sameiginlegur kostnaður	(88.010)	(9,4%)	(85.325)	(10,3%)	(87.538)	(11,2%)
Lífeyrisskuldbinding, breyting	(31.394)	(3,4%)	(26.279)	(3,2%)	(10.467)	(1,3%)
Uppgjör v.Grænuborgarsvæðis	0	0,0%	9.589	1,2%	0	0,0%
Fjármunatekjur og fjármagns- gjöld	14.176	1,5%	9.868	1,2%	18.234	2,3%
Aðalsjóður samtals	(19.143)	(2,1%)	(26.935)	(3,2%)	(31.517)	(4,0%)
Aðrir sjóðir í A hluta:						
Eignasjóður	37.692	4,0 %	52.463	6,3 %	45.060	5,8 %
A hluti samtals	18.549	2,0 %	25.528	3,1 %	13.543	1,7 %

Skýringar, frh.:

23. Samanburður rekstraráætlana

Í neðangreindu yfirliti er gerð grein fyrir rekstraráætlun fyrir árið 2016 samkvæmt upphaflega samþykktri fjárhagsáætlun sveitarfélagsins, samþykktum viðaukum og fjárhagsáætlun með viðaukum. Fjárhagsáætlun með viðaukum er birt í rekstrarreikningi og öðrum skýringum ársreikningsins til samanburðar við rauntölur ársins.

	A hluti			A og B hluti		
	Upphafleg fjárhags-áætlun	Viðaukar við fjárhags-áætlun	Fjárhags-áætlun með viðaukum	Upphafleg fjárhags-áætlun	Viðaukar við fjárhags-áætlun	Fjárhags-áætlun með viðaukum
Rekstrartekjur						
Útsvar og fasteignaskattar	573.457	(1.240)	572.217	573.457	(1.240)	572.217
Framlög Jöfnunarsjóðs	279.970	0	279.970	279.970	0	279.970
Aðrar tekjur	65.350	1.094	66.444	99.623	94	99.717
	<u>918.777</u>	<u>(146)</u>	<u>918.631</u>	<u>953.050</u>	<u>(1.147)</u>	<u>951.903</u>
Rekstrargjöld						
Laun og launatengd gjöld	540.296	2	540.298	540.296	2	540.298
Lífeyrisskuldbinding, breyting	10.500	0	10.500	10.500	0	10.500
Annar rekstrarkostnaður	293.977	(307)	293.670	311.098	(1.308)	309.790
	<u>844.773</u>	<u>(306)</u>	<u>844.467</u>	<u>861.894</u>	<u>(1.306)</u>	<u>860.588</u>
Rekstrarniðurstaða án afskrifta, fjárm.tekna og fjárm.gjalda	74.004	159	74.163	91.156	160	91.316
Afskriftir	<u>38.623</u>	<u>(0)</u>	<u>38.623</u>	<u>44.423</u>	<u>0</u>	<u>44.423</u>
Rekstrarniðurstaða án fjármunatekna og fjármagnsgjalda	35.381	159	35.540	46.733	160	46.893
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)	<u>(31.668)</u>	<u>(0)</u>	<u>(31.668)</u>	<u>(41.453)</u>	<u>(0)</u>	<u>(41.453)</u>
Rekstrarniðurstaða	<u><u>3.713</u></u>	<u><u>159</u></u>	<u><u>3.872</u></u>	<u><u>5.280</u></u>	<u><u>159</u></u>	<u><u>5.439</u></u>

Skýringar, frh.:

24. Samanburður sjóðstreymisáætlana

Í neðangreindu yfirliti er gerð grein fyrir sjóðstreymisáætlun fyrir árið 2016 samkvæmt upphaflega samþykktri fjárhagsáætlun sveitarfélagsins, samþykktum viðaukum og fjárhagsáætlun með viðaukum. Fjárhagsáætlun með viðaukum er birt í sjóðstreymisyfirliti og öðrum skýringum ársreikningsins til samanburðar við rauntölur ársins.

	A hluti			A og B hluti		
	Upphafleg fjárhags-áætlun	Viðaukar við fjárhags-áætlun	Fjárhags-áætlun með viðaukum	Upphafleg fjárhags-áætlun	Viðaukar við fjárhags-áætlun	Fjárhags-áætlun með viðaukum
Rekstrarhreyfingar						
Rekstrarniðurstaða.....	3.713	159	3.872	5.280	159	5.439
Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:						
Afskriftir	38.623	(0)	38.623	44.423	0	44.423
Verðbætur	20.756	(159)	20.597	20.756	(159)	20.597
Skuldbindingar, breyting	10.500	0	10.500	10.500	0	10.500
Veltufé frá rekstri	73.591	(0)	73.592	80.958	0	80.959
Breytingar á rekstrartengdum eignum og skuldum:						
Óinnheimtar skatttekjur, breyting	0	0	0	0	0	0
Aðrar skammtímakröfur, breyting	0	0	0	0	0	0
Skammtímaskuldur, breyting	0	0	0	0	0	0
Greiðslur vegna lífeyrisskuldbindingar	(3.500)	0	(3.500)	(3.500)	0	(3.500)
	(3.500)	0	(3.500)	(3.500)	0	(3.500)
Handbært fé frá rekstri	70.091	(0)	70.092	77.458	0	77.459
Fjárfestingarhreyfingar						
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum	(97.300)	0	(97.300)	(109.800)	0	(109.800)
Fjárfestingarhreyfingar	(97.300)	0	(97.300)	(109.800)	0	(109.800)
Fjármögnunarhreyfingar						
Afborganir langtímalána	(30.022)	0	(30.022)	(30.022)	0	(30.022)
Afborganir leiguskulda.....	(4.000)	0	(4.000)	(4.000)	0	(4.000)
Tekin ný langtímlán.....	59.800	0	59.800	59.800	0	59.800
Viðskiptastaða eigin fyrirtækja, breyting.....	(5.133)	0	(5.133)	(0)	(0)	(0)
Fjármögnunarhreyfingar	20.645	0	20.645	25.778	(0)	25.778
Hækkun (lækkun) á handbæru fé	(6.564)	(0)	(6.563)	(6.564)	0	(6.563)
Handbært fé í ársbyrjun	82.791	35.330	118.121	82.791	35.330	118.121
Handbært fé í árslok	76.227	35.330	111.558	76.227	35.330	111.558